



Christlich-Soziale Union in Bayern



Siegfried Tiefel Ritzmannshofer Str. 8 90768 Fürth

OBERBÜRGERMEISTER		
17. AUG. 2010		
DIPM	DIVZ	z.K.
BMPA	OST	z.w.V.
RpA	Ref. I	m.d.B. um Stellungnahme/Rückscr.
Ref. II	Ref. III	bis Antwort zur Unterschrift vorlegen
Ref. IV	Ref. V	bis Antwort zur Unterschrift vorlegen
Ref. VI	infra	Parität

Stadt Fürth  
Herrn Oberbürgermeister  
Dr. Thomas Jung

Ritzmannshofer Straße 8  
90768 Fürth  
Telefon (0911)764975  
e-mail: siegfried@tiefel-fuerth.de

17.8.2010

Per Telefax

Sehr geehrter Herr Oberbürgermeister,

im Bericht zur Jahresrechnung 2009 wird auf Seite 5 Abschnitt 3.1. Verwaltungshaushalt ausgeführt:

„Die (bereinigten) Einnahmen lagen im Ergebnis mit 250,4 Mio. Euro um 0,6 Mio. Euro über den Planwerten“, sowie „Die( bereinigten) Ausgaben sind mit 254,5 Mio. Euro um 10.5 Mio. Euro höher als geplant ausgefallen.“

Im Bericht der Fürther Nachrichten „Kritik an steigenden Ausgaben der Stadt“ vom 10.8.2010 bestätigt Kämmererchef Herr Reichardt diese Zahlen.

Im Bericht der Fürther Nachrichten „Kämmerei kontert Kritik“ vom 11.8.2010 wird eine Stellungnahme aus dem Rathaus zitiert, welche diese Zahlen als „falsch“ bezeichnet.

**Im Fürther Rathaus herrscht ganz offenbar eine große Verwirrung über die Haushaltszahlen.**

Mit dem Ziel, für alle städtischen Entscheidungsträger eine verlässliche Datenbasis zu schaffen, stelle ich zum nächsten Finanzausschuss folgende Anfrage:

1. Ist es richtig, dass die bereinigten **Einnahmen** des Verwaltungshaushaltes 2009 um 0,6 Mio. Euro über den Planwerten und um 0,3 Mio. Euro über dem Rechnungsergebnis 2008 liegen?
2. Ist es richtig, dass die bereinigten **Ausgaben** des Verwaltungshaushaltes 2009 um 10,5 Mio. Euro über den Planwerten und um 8.2 Mio. Euro über dem Rechnungsergebnis 2008 liegen?
3. Falls diese Zahlen aus dem „Bericht zur Jahresrechnung 2009“ vorgelegt in der Juli-Stadtratssitzung „falsch“ sind, wie lauten dann die „richtigen“ Zahlen?

Mit freundlichen Grüßen

Siegfried Tiefel  
CSU Stadtrat